

## ZMLUVA O POSKYTNUTÍ PROSTRIEDKOV č. DO7RP-0035-11

uzavretá v zmysle zákona číslo 172/2005 Z. z. o organizácii štátnej podpory výskumu a vývoja a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v platnom znení v spojení s ustanovením § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov medzi

### **Agentúra na podporu výskumu a vývoja**

Mýtna 23

811 07 Bratislava

IČO: 30797764

DIČ: 2022132563

konajúci: Lýdia Šuchová, riaditeľka agentúry

(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „zmluvná strana“)

**a**

### **Občianske združenie Slovenská asociácia verejného zdravia**

Tr. SNP 1, 040 11 Košice

IČO: 35554207

DIČ: 2021302404

konajúci: MUDr. Zuzana Katreniaková, PhD., predsedníčka správnej rady

osoba zodpovedná za riešenie Projektu: Mgr. Iveta Rajničová, PhD., výkonná riaditeľka

(ďalej len „prijemca“ alebo „zmluvná strana“)

## PREAMBULA

Agentúra na podporu výskumu a vývoja (ďalej len „poskytovateľ“) bola zriadená zákonom číslo 172/2005 Z. z. o organizácii štátnej podpory výskumu a vývoja a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v platnom znení (ďalej len „zákon č. 172/2005 Z. z.“) na účel podpory výskumu a vývoja poskytovaním finančných prostriedkov na riešenie projektov.

## I.

### VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

1. Európska komisia (ďalej len „EK“) schválila projekt „European Urban Health Indicators Part Two: Using indicators to inform policy“ (ďalej len „Projekt“) prijemcu vo výzve „FP7-HEALTH-2007-B“ a dňa 15.12.2008 uzatvorila s koordinátorom Projektu grantovú dohodu (*Grant Agreement*).
2. Dňa 19.05.2011 poskytovateľ zverejnil výzvu „Otvorená verejná výzva na predkladanie žiadostí o dofinancovanie projektov 7. rámcového programu Európskeho spoločenstva (ES) pre výskum, technologický rozvoj a demonštračné činnosti vrátane programu ES pre atómovú energiu (EURATOM)“ (ďalej len „výzva DO7RP“).
3. V súlade so zákonom č. 172/2005 Z. z. poskytovateľ rozhodol o poskytnutí finančných prostriedkov na dofinancovanie Projektu formulovaného prijemcom v žiadosti o dofinancovanie projektov 7. rámcového programu Európskeho spoločenstva (ES) pre výskum, technologický rozvoj a demonštračné aktivity vrátane programu ES pre atómovú energiu (EURATOM) (ďalej len „žiadosť o dofinancovanie“) zaregistrovanou pod číslom

**DO7RP-0035-11,**

za podmienok uvedených v tejto zmluve.

4. Zmluvné strany sa v zmysle ustanovenia § 262 ods.1 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) dohodli, že táto zmluva sa bude spravovať ustanoveniami Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a všeobecne záväzných právnych predpisov SR.

## II. PREDMET ZMLUVY

1. Prijemca sa zaväzuje riešiť Projekt špecifikovaný v článku I. odsek 1 tejto zmluvy v súlade so schválenou žiadosťou o dofinancovanie, v súlade s prílohami tejto žiadosti definovanými vo výzve, ako aj za podmienok uvedených v tejto zmluve.
2. Zodpovedný riešiteľ v plnom rozsahu zodpovedá za riešenie Projektu a za určenie účelu použitia finančných prostriedkov poskytnutých na dofinancovanie riešenia Projektu.
3. Finančné prostriedky poskytnuté na dofinancovanie riešenia Projektu môžu byť použité len na stanovený účel a v súlade s podmienkami tejto zmluvy.
4. Pod dofinancovaním sa rozumie poskytnutie finančného príspevku poskytovateľom výlučne na činnosti patriace do kategórie „výskum a technologický vývoj“ maximálne vo výške 25% celkových nákladov, ktoré boli schválené EK na tieto činnosti pre slovenského partnera žiadajúceho o podporu v rámci výzvy DO7RP.
5. Účelom tejto zmluvy je dofinancovanie výskumných a vývojových činností na Projekte špecifikovanom v článku I. odsek 1 tejto zmluvy.
6. Lehota na riešenie Projektu začína plynúť dňom 01.01.2009.
7. Lehota na dofinancovanie riešenia Projektu začína dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy a končí dňom vyplatenia záverečného príspevku poskytovateľom.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že prijemca je oprávnený použiť poskytnuté finančné prostriedky aj na refundáciu výdavkov súvisiacich s riešením Projektu, ktoré boli vynaložené odo dňa začiatku riešenia Projektu v zmysle odseku 6 tohto článku po záverečné vyúčtovanie Projektu zo strany EK.
9. Rozpočet na dofinancovanie riešenia Projektu bol definovaný v žiadosti o dofinancovanie v časti B, vyplnenej na základe Annex I Projektu, v prípade programu EURATOM na základe rozpočtu asociácie EURATOM/CU.
10. Dofinancovanie riešenia Projektu na základe žiadosti o dofinancovanie sa bude riadiť § 17 zákona č. 172/2005 Z. z.
11. Finančné prostriedky na dofinancovanie riešenia Projektu budú poskytnuté poskytovateľom na bežné výdavky maximálne do výšky 25% oprávnených výdavkov pre slovenského partnera uznaných EK.
12. Prijemca sa zaväzuje v prípade, že zo záverečného vyúčtovania Projektu EK vyplynie, že mu boli poskytnuté poskytovateľom finančné prostriedky nad rámec maximálne stanovenej výšky určenej v odseku 11 tohto článku zmluvy, vrátiť ich poskytovateľovi v stanovenej výške do 30 dní na účet poskytovateľa.
13. Finančné prostriedky na dofinancovanie riešenia Projektu môže poskytovateľ poskytnúť vždy maximálne na obdobie jedného rozpočtového roka (alebo jeho časti), v rámci ktorého sa tieto musia vyčerpať a spotrebovať na určený účel.
14. Poskytovateľ na obdobie jednotlivých rozpočtových rokov (alebo jeho pomernej časti) môže poskytnúť prijemcovi na základe ustanovení tejto zmluvy finančné prostriedky za podmienok uvedených v odseku 15 až 17 tohto článku.

15. Finančné prostriedky na dofinancovanie riešenia Projektu v zmysle tejto zmluvy môže poskytovateľ poskytnúť na základe písomnej žiadosti, ktorú príjemca predloží poskytovateľovi spolu s výpisom z bankového účtu, ktorým preukazuje prijatie platby od EK alebo koordinátora Projektu na jeho účet a Form C - finančným vyúčtovaním oprávnených nákladov voči EK. Form C sa nepredkladá v prípade žiadosti o prvú platbu. V prípade programu EURATOM na základe písomnej žiadosti, ktorú príjemca predloží poskytovateľovi spolu s výpisom z bankového účtu, ktorým preukazuje prijatie platby od EK alebo koordinátora slovenskej účasti v programe EURATOM na jeho účet. Každé poskytnutie finančných prostriedkov bude predmetom osobitného posúdenia.
16. Poskytovateľ môže poskytnúť príjemcovi záverečný príspevok na dofinancovanie riešenia Projektu po predložení písomnej žiadosti, ktorú príjemca predloží poskytovateľovi spolu so záverečným vyúčtovaním Projektu zo strany EK. Podmienkou poskytnutia finančných prostriedkov je doručenie tejto žiadosti najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia záverečného vyúčtovania Projektu EK.
17. Výška finančných prostriedkov poskytnutých poskytovateľom na dofinancovanie riešenia Projektu bude závisieť od plnenia podmienok stanovených touto zmluvou a od výšky prostriedkov poskytnutých EK.

### III. SPÔSOB ČERPANIA PODPORY

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi finančné prostriedky v zmysle ustanovenia §12 zákona č. 172/2005 Z. z. podľa kalkulácie rozpočtu, ktorý je súčasťou Projektu, na príslušný rozpočtový rok na účet príjemcu číslo: **2629717163/1100** (ďalej len „účet príjemcu“).
2. Úhrady nákladov z finančných prostriedkov poskytnutých touto zmluvou sa v súvislosti s riešením Projektu realizujú postupne, výlučne z účtu príjemcu, na základe účtovných dokladov alebo interných účtovných dokladov v časovej súvislosti.
3. Výnos, ktorý vznikol z tohto účtu je v zmysle ustanovenia § 7 ods. 1 písm. m) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v spojení s Metodickým usmernením Ministerstva financií Slovenskej republiky číslo MF/7415/2005-421 príjmom štátneho rozpočtu.
4. Výnosom, určeným na vykonanie odvodu, sú finančné prostriedky, ktoré vznikli po odpočítaní alikvotnej časti poplatkov za vedenie účtov, prípadne celého poplatku, ak sa tieto finančné prostriedky vedú na samostatnom účte.
5. Lehota na vykonanie odvodu výnosov z prostriedkov štátneho rozpočtu na účet poskytovateľa je do 31.03. nasledujúceho kalendárneho roka; v prípade predkladania záverečných správ do 30 kalendárnych dní po ukončení zúčtovacieho obdobia.
6. Právo disponovať s účtom a s prostriedkami vedenými na účte príjemcu môže mať po celú dobu účinnosti tejto zmluvy len príjemca. Príjemca je povinný bezodkladne písomne oznámiť poskytovateľovi všetky zmeny týkajúce sa účtu príjemcu.
7. Finančné prostriedky je možné čerpať príjemcom len v súlade s platnými právnymi predpismi, najmä zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákonom č. 291/2002 Z. z. o štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákonom č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov, zákonom č. 172/2005 Z. z., zákonom č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s usmerneniami a pokynmi poskytovateľa.

8. Všetky náklady súvisiace s dofinancovaním riešenia Projektu je nevyhnutné doložiť prehľadom o výške, spôsobe a účele čerpania finančných prostriedkov, vypracovaným podľa skutočných nákladov na dofinancovanie riešenia Projektu a platných usmernení a pokynov poskytovateľa. Prijemca je povinný uchovávať všetky dokumenty vrátane účtovných dokladov týkajúcich sa Projektu najmenej počas 5 rokov nasledujúcich po roku, kedy uplynie lehota na riešenie Projektu.
9. Pri obstaraní tovarov, služieb a verejných prác, ktoré majú byť uhradené z poskytnutých finančných prostriedkov, je potrebné postupovať v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
10. Finančné prostriedky, ktoré boli určené na čerpanie na obdobie rozpočtového roka a v tomto období neboli spotrebované, môžu byť použité v nasledujúcom rozpočtovom roku len v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákonom č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s usmerneniami a pokynmi poskytovateľa.
11. Prijemca sa zaväzuje finančné prostriedky, ktoré mu poskytovateľ na základe tejto zmluvy poskytne, nepoužiť na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek.
12. Prijemca je povinný na požiadanie poskytovateľa predložiť listinné dôkazy, resp. dokumenty, ktoré preukazujú účelovosť použitia finančných prostriedkov, ktoré mu poskytovateľ poskytol.

#### IV. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Prijemca sa zaväzuje dodržiavať upozornenia a pokyny poskytovateľa, ktoré mu budú doručené, zverejnené na web stránke APVV alebo inak oznámené, pri dofinancovaní Projektu a vzniknuté nezrovnalosti alebo nesúlad s touto zmluvou je povinný odstrániť bez zbytočného odkladu, najneskôr do lehoty stanovenej poskytovateľom.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zverejnené pokyny, usmernenia, či upozornenia poskytovateľa sa stávajú záväznými pre obe zmluvné strany piatym dňom po dni ich zverejnenia.
3. Prijemca zodpovedá poskytovateľovi za včasné a riadne plnenie si povinností podľa tejto zmluvy. Kvalitu riešenia Projektu vyhodnocuje EK.
4. Ak prijemca zistí, že povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy nemôže z rôznych príčin splniť, je povinný o tom bezodkladne, najneskôr do 10 kalendárnych dní od tohto zistenia písomne informovať poskytovateľa.
5. Prijemca je povinný predložiť poskytovateľovi za každý kalendárny rok riešenia projektu v elektronickej aj listinnej forme podrobnú a dôkladne vypracovanú ročnú správu o postupe prác na Projekte a o hospodárení s poskytnutými finančnými prostriedkami. Termín na podanie ročnej správy je najneskôr 31.01. nasledujúceho kalendárneho roka, a to elektronicke a v jednom vyhotovení v listinnej forme. Ročná správa musí obsahovať aj prehľad o výške, spôsobe a účele čerpania finančných prostriedkov za príslušné obdobie vypracovaný podľa skutočne vynaložených nákladov a výdavkov na riešenie Projektu a platných usmernení poskytovateľa. Ročnú správu nie je potrebné vypracovať za rok, v ktorom prijemca vypracuje záverečnú správu podľa odseku 6 tohto článku.

6. Prijemca je povinný predložiť poskytovateľovi v elektronickej aj listinnej forme podrobnú a dôkladne vypracovanú záverečnú správu o postupe prác na Projekte a o hospodárení s poskytnutými finančnými prostriedkami za obdobie posledného kalendárneho roka riešenia projektu. Termín na podanie záverečnej správy je najneskôr 30 kalendárnych dní odo dňa uplynutia lehoty na vykonanie Projektu, a to elektronicky a v jednom vyhotovení v listinnej forme. Záverečná správa musí obsahovať aj prehľad o výške, spôsobe a účele čerpania finančných prostriedkov za príslušné obdobie rozpočtového roka, vypracovaný podľa skutočne vynaložených nákladov a výdavkov na riešenie projektu a platných usmernení poskytovateľa v danom rozpočtovom roku do dňa uplynutia lehoty riešenia Projektu.
7. Prijemca je povinný v lehote do 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia záverečného vyúčtovania Projektu EK predložiť kópiu tohto vyúčtovania poskytovateľovi v listinnej forme.
8. Poskytovateľ je oprávnený vykonať u prijemcu následnú finančnú kontrolu v súlade so zákonom č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov počas trvania zmluvného vzťahu ako aj po jeho ukončení, a to aj v prípade odstúpenia od zmluvy alebo vypovedania zmluvy.
9. Prijemca sa zaväzuje, na požiadanie poskytovateľa, dodať informácie o riešenom Projekte v znení a vo forme použiteľnej pre propagáciu výsledkov riešenia Projektu pre širokú verejnosť.
10. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ je oprávnený pozastaviť dofinancovanie riešenia Projektu, pričom o tomto pozastavení informuje poskytovateľ prijemcu zásielkou s doručenkou. Pozastavenie dofinancovania riešenia Projektu nadobúda účinnosť dňom doručenia oznámenia o tomto pozastavení. Akékoľvek čerpanie finančných prostriedkov po doručení oznámenia o pozastavení dofinancovania sa považuje za neoprávnené až do momentu doručenia písomného oznámenia poskytovateľa o ukončení tohto pozastavenia. Počas obdobia, v ktorom bude dofinancovanie riešenia Projektu pozastavené, je poskytovateľ oprávnený od prijemcu vyžadovať akékoľvek informácie o spotrebovaných finančných prostriedkoch poskytnutých agentúrou na dofinancovanie riešenia Projektu vo forme a lehote, ktorú určí poskytovateľ. Prijemca je povinný poskytovateľovi vyžiadané informácie v stanovenej forme a lehote predložiť.

## V. ĎALŠIE PODMIENKY

1. Zmluvné strany sa dohodli, že vlastnícke právo k hnutelným veciam a nehnuteľnostiam zaobstaraným z poskytnutých finančných prostriedkov sa riadi medzinárodnými zmluvami, najmä zmluvou s EK.
2. Všetky výskumné činnosti zahŕňajúce ľudských účastníkov, ľudské embryá, tkanivá, ako aj výskumné činnosti používajúce zvieratá, musia byť v súlade s príslušnými zákonmi a všeobecne záväznými predpismi schválené príslušnými etickými komisiami.
3. Všetky zverejnenia výsledkov Projektu budú na záver zverejnenia obsahovať poznámku s nasledovným znením: „Táto práca bola dofinancovaná Agentúrou na podporu výskumu a vývoja na základe zmluvy č. DO7RP-0035-11“. V prípade zverejnenia v anglickom jazyku bude znenie „This work was co-funded by the Slovak Research and Development Agency under the contract No. DO7RP-0035-11“.
4. Prijemca je oprávnený označiť pracovisko, na ktorom sa Projekt rieši, logom poskytovateľa a písomným oznamom v tomto znení: „Na tomto pracovisku sa rieši projekt s podporou Agentúry na podporu výskumu a vývoja“.

5. Prijemca je povinný každoročne po dobu troch rokov dodávať poskytovateľovi písomnú monitorovaciu správu o spoločenských a ekonomických prínosoch (dopadoch) výsledkov riešenia Projektu, pričom prvý krát je ju príjemca povinný predložiť rok po uplynutí lehoty na riešenie Projektu. Prijemca písomnú monitorovaciu správu o spoločenských a ekonomických prínosoch (dopadoch) výsledkov riešenia Projektu predkladá poskytovateľovi každoročne v lehote, ktorú poskytovateľ zverejní na svojej internetovej stránke spolu s usmernením, čo má byť obsahom tejto správy.
6. Výsledky riešenia Projektu môžu byť využité len spôsobom stanoveným zákonom alebo ustanoveniami tejto zmluvy.
7. Vlastníctvo k výsledkom riešenia Projektu sa riadi medzinárodnými zmluvami.
8. Prijemca sa zaväzuje zrozumiteľným spôsobom popularizovať výsledky riešenia Projektu a informovať verejnosť o jeho prínosoch, výsledkoch a výstupoch.

## VI. SANKCIE

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak príjemca nespĺní podmienky tejto zmluvy, alebo poruší ustanovenia tejto zmluvy, poskytovateľ má právo:
  - a) odstúpiť od tejto zmluvy z dôvodov uvedených v tejto zmluve,
  - b) vypovedať túto zmluvu,
  - c) znížiť výšku pridelených finančných prostriedkov na nasledujúci rok oproti schválenému rozpočtu vo výške podľa návrhu odbornej rady,
  - d) uplatniť si zmluvnú pokutu,a to za podmienok nižšie uvedených.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy z dôvodov závažného porušenia zmluvných podmienok a dôvodov uvedených v tejto zmluve.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že pod závažným porušením zmluvných podmienok sa na účely tejto zmluvy rozumie najmä:
  - a) príjemca neoznámil poskytovateľovi zmenu účtu ako aj zmeny v zmysle článku III. odsek 6 tejto zmluvy,
  - b) príjemca použil finančné prostriedky poskytnuté poskytovateľom v rozpore s článkom III. odsek 11 tejto zmluvy,
  - c) príjemca na požiadanie nepredložil poskytovateľovi listinné dôkazy, resp. dokumenty, ktoré preukazujú účelovosť použitia finančných prostriedkov, čiže konal v rozpore s článkom III. odsek 12 tejto zmluvy,
  - d) príjemca konal v rozpore s článkom IV. odsek 1 až 3 tejto zmluvy,
  - e) príjemca poskytovateľovi neoznámil, že povinnosti z tejto zmluvy mu vyplývajúce nemôže plniť, alebo ich neoznámil včas a riadne, ako mu to vyplýva z článku IV. odsek 4 tejto zmluvy,
  - f) príjemca nespĺnil povinnosť ustanovenú v článku IV. odsek 5 tejto zmluvy,
  - g) príjemca nespĺnil povinnosť ustanovenú v článku IV. odsek 6 tejto zmluvy,
  - h) príjemca si nespĺnil povinnosť ustanovenú v článku VII. odsek 1 tejto zmluvy,
  - i) príjemca opakovane nereaguje na písomnú výzvu poskytovateľa podľa odseku 10 tohto článku,

- j) príjemca nepredložil poskytovateľovi vyžiadané informácie vo forme a v lehote, ktorú určil poskytovateľ, konal v rozpore s článkom IV. odsek 10 tejto zmluvy,
  - k) príjemca neumožnil alebo znemožnil z akéhokoľvek dôvodu vykonanie kontroly počas trvania zmluvného vzťahu,
  - l) údaje, ktoré príjemca uviedol v žiadosti, v tejto zmluve alebo v čestnom vyhlásení sú neúplné alebo nepravdivé,
  - m) príjemca si nesplnil povinnosť ustanovenú v článku IV. odsek 7 tejto zmluvy.
4. Odstúpenie od tejto zmluvy je účinné dňom jeho doručenia príjemcovi.
  5. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ je oprávnený vypovedať túto zmluvu aj bez udania dôvodu.
  6. Výpovedná lehota je 15 dní a začína plynúť nasledujúci deň po jej doručení príjemcovi.
  7. Poskytovateľ je oprávnený po odstúpení od tejto zmluvy alebo po ukončení zmluvného vzťahu výpoveďou požadovať vrátenie finančných prostriedkov poskytnutých na riešenie Projektu najneskôr do 30 dní od ukončenia zmluvného vzťahu.
  8. V prípade odstúpenia od tejto zmluvy poskytovateľom alebo vypovedaní zmluvy z jeho strany, je príjemca povinný vrátiť finančné prostriedky, ktoré príjemca nespotreboval.
  9. Príjemca je povinný spotrebované prostriedky vrátiť poskytovateľovi v prípade, že boli spotrebované v rozpore s podmienkami stanovenými touto zmluvou, v rozpore so zverejnenou výzvou, v rozpore s metodickými pokynmi výzvy, v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo z dôvodov zistenia nedostatkov alebo porušení uvedených v článku II. odsek 12 tejto zmluvy.
  10. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak príjemca v stanovenom rozsahu a lehote nesplní upozornenie (výzvu) poskytovateľa na odstránenie zistených nezrovnalostí alebo neposkytne vysvetlenie k predmetu výzvy alebo neposkytne toto vysvetlenie v poskytovateľom stanovený čas a riadne - podľa inštrukcií vo výzve, je povinný poskytovateľovi zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 1000,- € (slovom: tisíc eur) za každé porušenie svojej povinnosti osobitne.
  11. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak príjemca poskytovateľovi neoznámí riadne a včas zmeny identifikačných údajov, uvedených v záhlaví tejto zmluvy, resp. akúkoľvek inú zmenu skutočností a právnych pomerov, ktoré majú alebo mohli mať vplyv na práva a záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy v súlade s článkom VII. odsek 1 tejto zmluvy, je príjemca povinný zaplatiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 200,- € (slovom: dvesto eur) za každé porušenie svojej povinnosti osobitne.
  12. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak príjemca každoročne nepredloží poskytovateľovi písomnú monitorovaciu správu o spoločenských a ekonomických prínosoch (dopadoch) výsledkov riešenia Projektu v súlade s článkom V. odsek 5 tejto zmluvy, je povinný poskytovateľovi za každé takéto nedodanie písomnej monitorovacej správy o spoločenských a ekonomických prínosoch (dopadoch) výsledkov riešenia Projektu zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 1000,- € (slovom: tisíc eur).
  13. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak príjemca nepredloží poskytovateľovi kópiu záverečného vyúčtovania Projektu v listinnej forme podľa článku IV odsek 7, je príjemca povinný zaplatiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5000,- € (slovom: päťtisíc eur).
  14. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutá zodpovednosť príjemcu za škodu, ktorú tým poskytovateľovi spôsobí.
  15. Nedodržanie podmienok stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi a ustanoveniami tejto zmluvy, za ktorých sa finančné prostriedky poskytli, sa považuje za

porušenie finančnej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje písomne a bez zbytočného odkladu, najneskôr do 7 pracovných dní od zmeny oznámiť druhej zmluvnej strane všetky zmeny identifikačných údajov, uvedených v úvodnej časti tejto zmluvy, resp. akúkoľvek inú zmenu skutočností a právnych pomerov, ktoré by mohli mať vplyv na práva alebo záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy.
2. Prijemca čestne vyhlasuje, že všetky údaje uvedené v žiadosti, ako aj všetky údaje uvedené v tejto zmluve a čestnom vyhlásení sú pravdivé a úplné.
3. Zmluvné strany berú na vedomie, že podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov ide v prípade tejto zmluvy o povinne zverejňovanú zmluvu.
4. Zmluvné strany berú na vedomie, že zverejnenie tejto zmluvy a všetkých jej prípadných dodatkov v súlade a v rozsahu podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, nie je porušením alebo ohrozením obchodného tajomstva.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu jej písomného vyhotovenia obidvomi zmluvnými stranami.
6. Táto zmluva nadobúda účinnosť v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle odseku 4 tohto článku.
7. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných obidvomi zmluvnými stranami.
8. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnocenných exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom.

Zmluvné strany si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu s ňou ju slobodne a vážne podpisujú.

V Bratislave 14. 11. 2012

V Košiciach 29. 10. 2012

AGENTÚRA NA PODPORU  
VÝSKUMU A VÝVOJA  
Mýtna 23, P.O. BOX 839 04  
839 04 BRATISLAVA  
IČO: 30797764 DIČ: 2022132563



**Lýdia Šuchová**  
riaditeľka Agentúry na podporu  
výskumu a vývoja

SLOVENSKÁ  
ASOCIÁCIA



Triada SNP 3  
040 11 KOŠICE



**MUDr. Zuzana Katreniaková, PhD.**  
predsedníčka správnej rady Občianskeho  
zdrúženía Slovenská asociácia verejného  
zdravia